



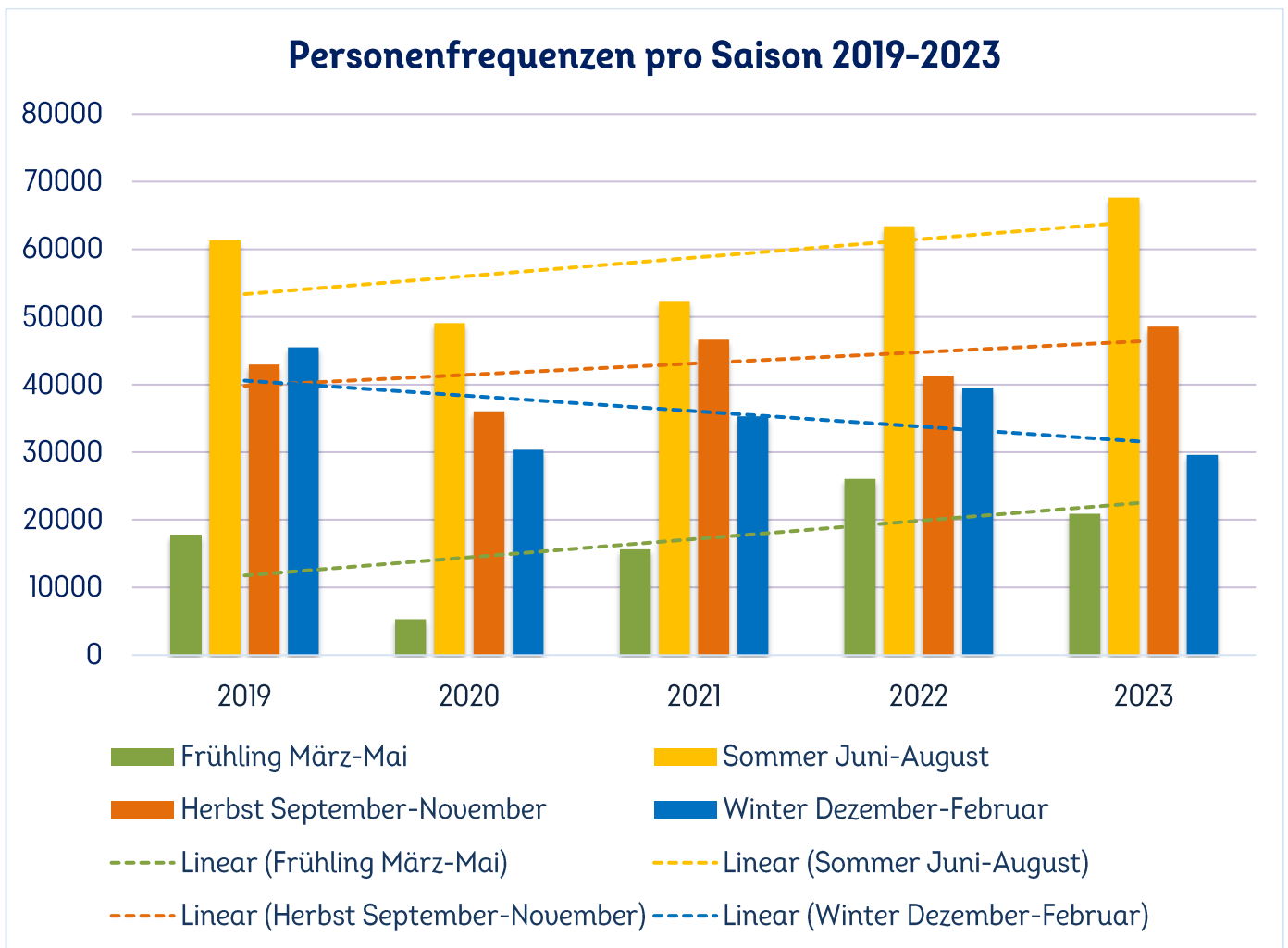
# GESCHÄFTSBERICHT 2023

## Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG



**Wo das Abenteuer  
dem Berg die Hand gibt!**

# PERSONENFREQUENZEN DER LUFTSEILBAHN



Die Personenfrequenzen der Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli liegen im Geschäftsjahr 2023 **2.2 % tiefer** als im Jahr 2022 und **9.6 %** über dem 4-Jahresschnitt.

Aufgrund der schneearmen Wintersaison haben nicht so viele Gäste unser wunderschönes Hochplateau im Engelbergertal besucht. Der wunderschöne, sonnige Sommer hingegen hat viel dazu beigetragen, die «verlorenen» Frequenzen wieder gutzumachen. An dieser Stelle danken wir von Herzen unseren Gästen für ihre Treue zum Wirzweli!

Mehrheitlich Gäste aus der Region und aus der restlichen Schweiz und etliche Gäste aus dem nahen und fernen Ausland sind im vergangenen Jahr aufs Wirzweli gereist und haben die schöne Bergwelt genossen.

Seit dem Neubau der Gruppenpendelbahn im **2003 bis am 31.12.2023** haben **3'656'586** Personen die Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli als Verkehrsmittel benutzt; seit dem Bestehen der Luftseilbahn (1965) waren es insgesamt 11.73 Millionen Gäste.





## Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG

Freitag, 28. Juni 2024, 17.00 h «bei Wurzeltraut/Essen und Trinken» (ehemals Alpenrestaurant), Wirzweli, mit Abendessen

### Traktanden

#### 1. Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle für das Jahr 2023

*Antrag: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2023*

#### 2. Verwendung des Bilanzergebnisses

*Antrag: Zuweisung an Spezialreserven*

#### 3. Entlastung der Verwaltungsorgane

*Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung*

#### 4. Wahl des Verwaltungsrates

Odermatt Felix, Dallenwil

lic. iur. Zwysig Kilian, Stans

Odermatt-Niederberger Hanny, Dallenwil

*Antrag: Wiederwahl der vorgeschlagenen Mitglieder*

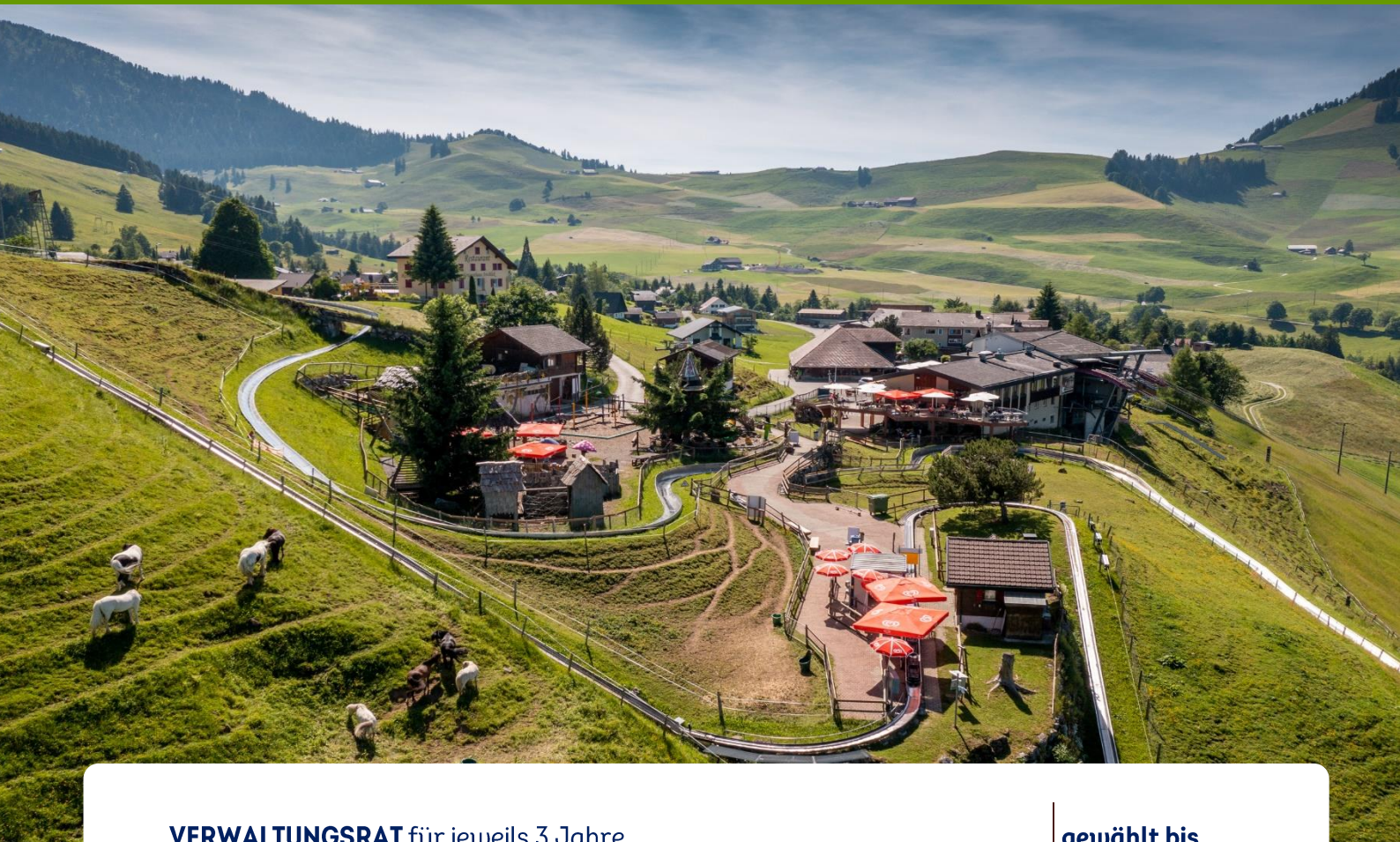
Ettlin Beat, Stans

Lüthi Matthias, Luzern

#### 5. Diverses

Der Geschäftsbericht kann ab dem 1. Juni 2024 unter [www.wirzweli.ch](http://www.wirzweli.ch) eingesehen werden und liegt am Sitz der Gesellschaft auf. Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten eine persönliche Einladung. Stimmberechtigt ist, wer am 28. Mai 2024 im Aktienregister der Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG eingetragen ist. Das Aktienregister bleibt ab dem 28. Mai 2024 bis nach der Generalversammlung geschlossen. Es werden in dieser Zeit keine Eintragungen vorgenommen. Der Handel ist jedoch weiterhin möglich.





## VERWALTUNGSRAT für jeweils 3 Jahre

Odermatt Felix, Dallenwil, **Präsident**

Galliker Max, Ennetbürgen (tritt nicht mehr zur Wahl an), **Vizepräsident**

Ettlin Beat, Stans

Lüthi Matthias, Luzern

lic.iur. Zwysig Kilian, Stans

Odermatt-Niederberger Hanny, Dallenwil

**gewählt bis**

2024

2024

2024

2024

2024

2024

## REVISIONSSTELLE für jeweils 2 Jahre

Martin Mahler Treuhand GmbH, Engelberg

**gewählt bis**

2025

## GESCHÄFTSLEITUNG

Odermatt-Niederberger Hanny

Wiesenbergstrasse 25

6383 Dallenwil

**seit**

1.11.1999

## GESCHÄFTSADRESSE

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG

Wiesenbergstrasse 25

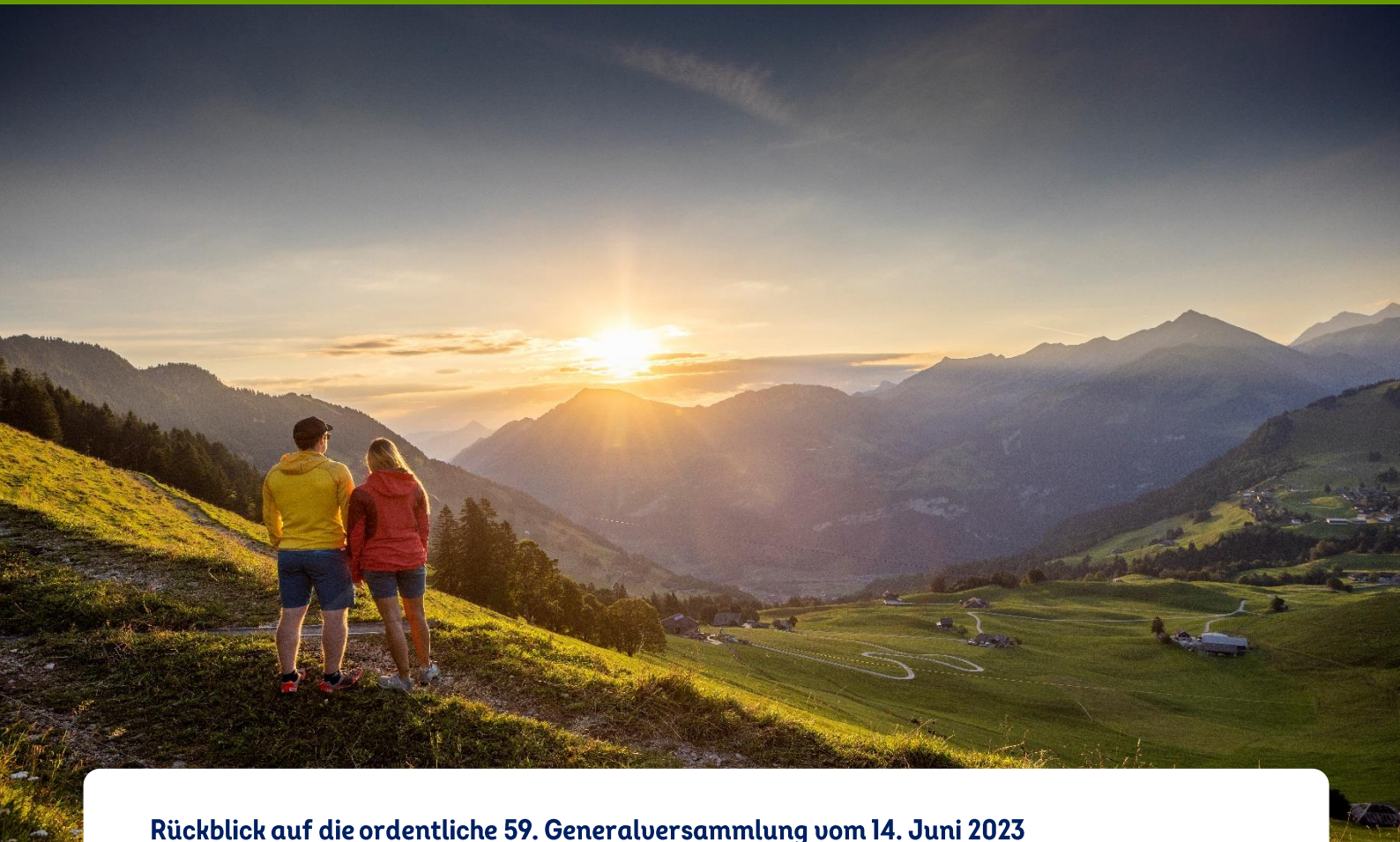
CH- 6383 Dallenwil

Tel. 041 628 23 94

[www.wirzweli.ch](http://www.wirzweli.ch)

[mail@wirzweli.ch](mailto:mail@wirzweli.ch)





## Rückblick auf die ordentliche 59. Generalversammlung vom 14. Juni 2023

Der Verwaltungsrat durfte an der 59. Generalversammlung die Aktionäre der Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG persönlich im Alpenrestaurant Wirzweli empfangen.

Der Präsident des Verwaltungsrats, Felix Odermatt, begrüßte die Aktionäre sowie verschiedene Gäste und konnte das folgende Stimmergebnis bekannt geben:

**Vertretene Stimmen:** 63 Aktionäre mit 1'002 eigenen und vertretenen Stimmen  
**Absolutes Mehr:** 502 Stimmen

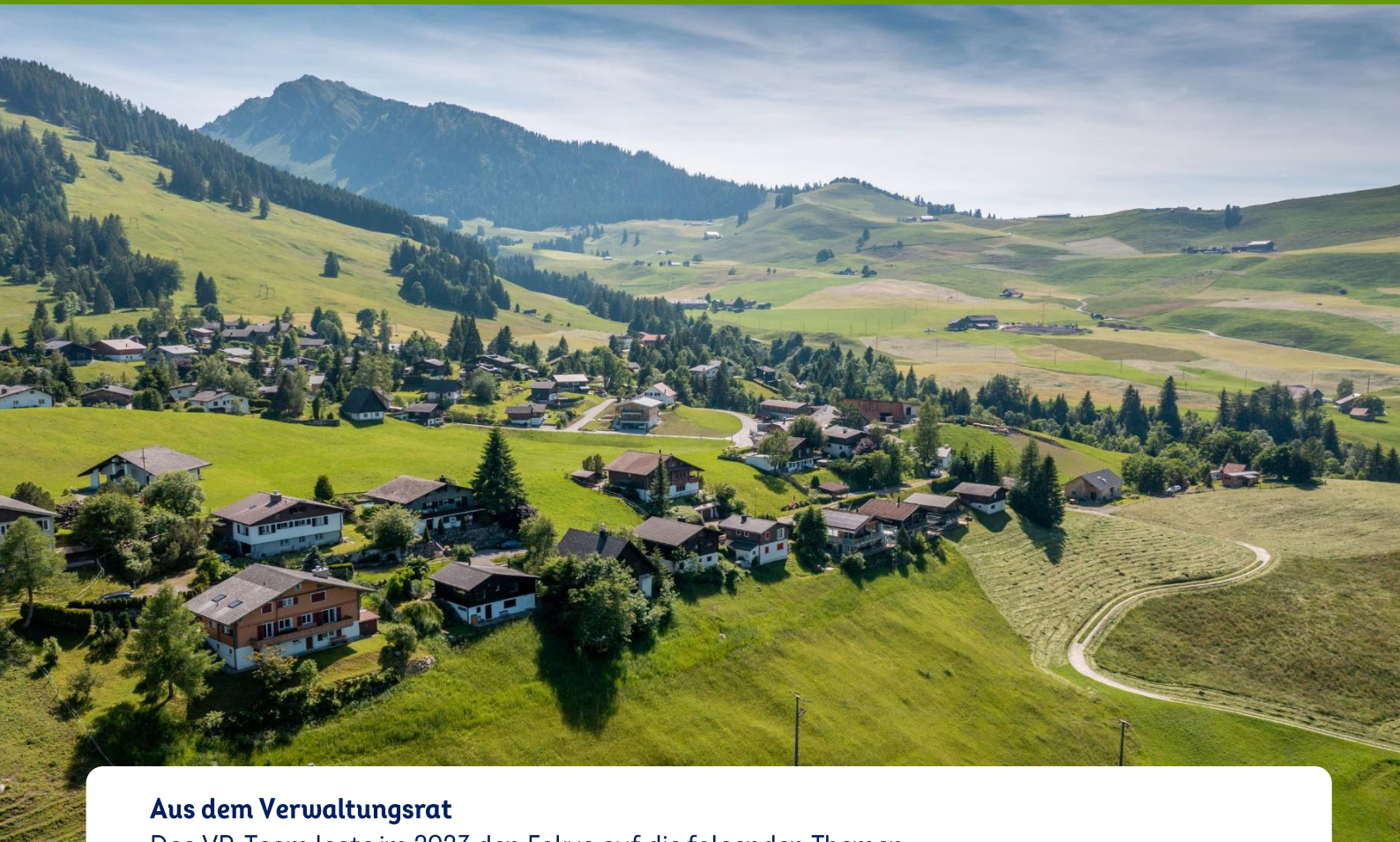
Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle für das Jahr 2022 sind zuhanden der Aktionäre termingerecht vorgelegen und wurden vom Präsidenten und der Geschäftsführerin eingehend erläutert und von der Versammlung genehmigt. Ebenfalls wurde den Verwaltungsorganen die Entlastung erteilt.

Sämtliche Traktanden wurden genehmigt und den Verwaltungsorganen wurde Entlastung erteilt. Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes wurde ebenfalls zugestimmt.

Der Präsident dankte die sehr gute Zusammenarbeit mit den kommunalen und kantonalen Ämtern sowie dem Bundesamt für Verkehr.

Im Anschluss an die Generalversammlung wurde im Alpenrestaurant Wirzweli ein feines Abendessen serviert. Bei gemütlichem Zusammensein konnte der Abend ausklingen.





## Aus dem Verwaltungsrat

Das VR-Team legte im 2023 den Fokus auf die folgenden Themen:

### Rückbau Skilift Wirzweli

Der Skilift Wirzweli wurde im Sommer-Herbst 2023 vollumfänglich rückgebaut. Der VR hat die Arbeiten in Auftrag gegeben und im Herbst erfolgte die definitive Bauabnahme durch die Gemeinde Dallenwil.

### Projekt Umbau Bergstation «bei Wurzeltraut» Einkaufen und Geniessen, Essen und Trinken

Die Planung und Projektierung für den wegweisenden Umbau bei der Bergstation der LDW AG wurde in Angriff genommen. Das Endergebnis wird mit Spannung erwartet. Im Parterre der Bergstation entsteht eine neue Einkaufserlebniswelt «bei Wurzeltraut», Einkaufen und Geniessen. Neue moderne WC-Anlagen werden im Parterre unseren Gästen zur Verfügung stehen. Selbstverständlich wird alles barrierefrei erreichbar sein. Unser Restaurant im ersten Stock erhält eine neue Küche und die Gaststube und der Saal werden modernisiert. Das Ziel der LDW AG ist es, dank den neuen Investitionen mehr Einnahmen zu generieren und so für die Zukunft neben dem Ertrag aus dem Personentransport weitere zuverlässige Einnahmequellen zu haben.

Das Konzept für den Umbau hat die Firma «Beck-Konzept», Buttisholz erstellt und der Verwaltungsrat hat im Herbst 2023 das Baugesuch für den Umbau bei der Gemeinde Dallenwil eingereicht. Auch die Finanzierung für das Projekt wurde aufgleist.

### Neue Webseite

Unsere Webseite [www.wirzweli.ch](http://www.wirzweli.ch) hat im Herbst 2023 ein neues Design erhalten. Die Seite ist moderner, benutzerfreundlicher, attraktiver und übersichtlicher geworden. Den Gästen gefällt die neue Webseite, das Echo ist ausgesprochen positiv.





## Personelles

Im letzten Jahr beschäftigte die LDW AG 11 Vollzeit- und 8 Teilzeit-Mitarbeitende sowie etliche Aushilfen und Ferienjobber, welche mit ganz viel Einsatz jeweils unser Team unterstützten. Das Durchschnittsalter der Mitarbeitenden betrug 37.8 Jahre. Unser junges und dynamisches Team erledigt die folgenden Arbeiten:

- Unterhaltsarbeiten an den Sport- und Freizeitanlagen und der Gastronomie
- Aufrechterhaltung und Erstellung der Erlebniswanderwege inklusive der Feuerstellen
- Beschilderung und Unterhalt der bis zu 40 km Schneeschuh-Trails im Winter
- Vermietung der Sportgeräte (Schneeschuhe, Skistöcke)
- Ideen und Umsetzung sowie Reparaturen beim 5-Sterne-Hexenspielplatz
- Unterhalt sämtlicher Gebäude
- Einkauf und Umsetzung des Konzepts «bei Wurzeltraut» Einkaufen und Geniessen
- Sämtliche administrativen Arbeiten wie Korrespondenz, Marketing, Buchhaltung, usw. sowie Tourismusbüro
- Kreativ-Team für neue Erlebnisse auf dem Wirzweli
- Betrieb der Gastronomie «bei Wurzeltraut» Essen und Trinken (bisher Alpenrest.)

An dieser Stelle danken wir unserem Team von Herzen für den genialen Einsatz. Wir schätzen die Spontantität, die Treue und Loyalität jedes einzelnen. Es macht immer wieder Freude, die Ideen mit viel Herzblut zu verwirklichen.





## Gruppenpendelbahn

Am 26. Juni 2003 hat die LDW AG den Betrieb mit der neuen Gruppenpendelbahn (GPB) aufgenommen. Im Jahr 2023 konnte das **20-jährige Jubiläum** der einzigartigen Gruppenpendelbahn gefeiert werden. Im Rahmen dieses Jubiläums haben wir unseren Gästen verschiedene Jubiläumsangebote präsentiert, welche sehr rege genutzt worden sind.

Die alljährlichen Unterhalts- und Revisionsarbeiten (Frühling und Herbst) wurden vorschriftsgemäss und nach den aktuellen Betriebsvorschriften des Bundesamtes für Verkehr fast vollumfänglich durch unser Team ausgeführt.

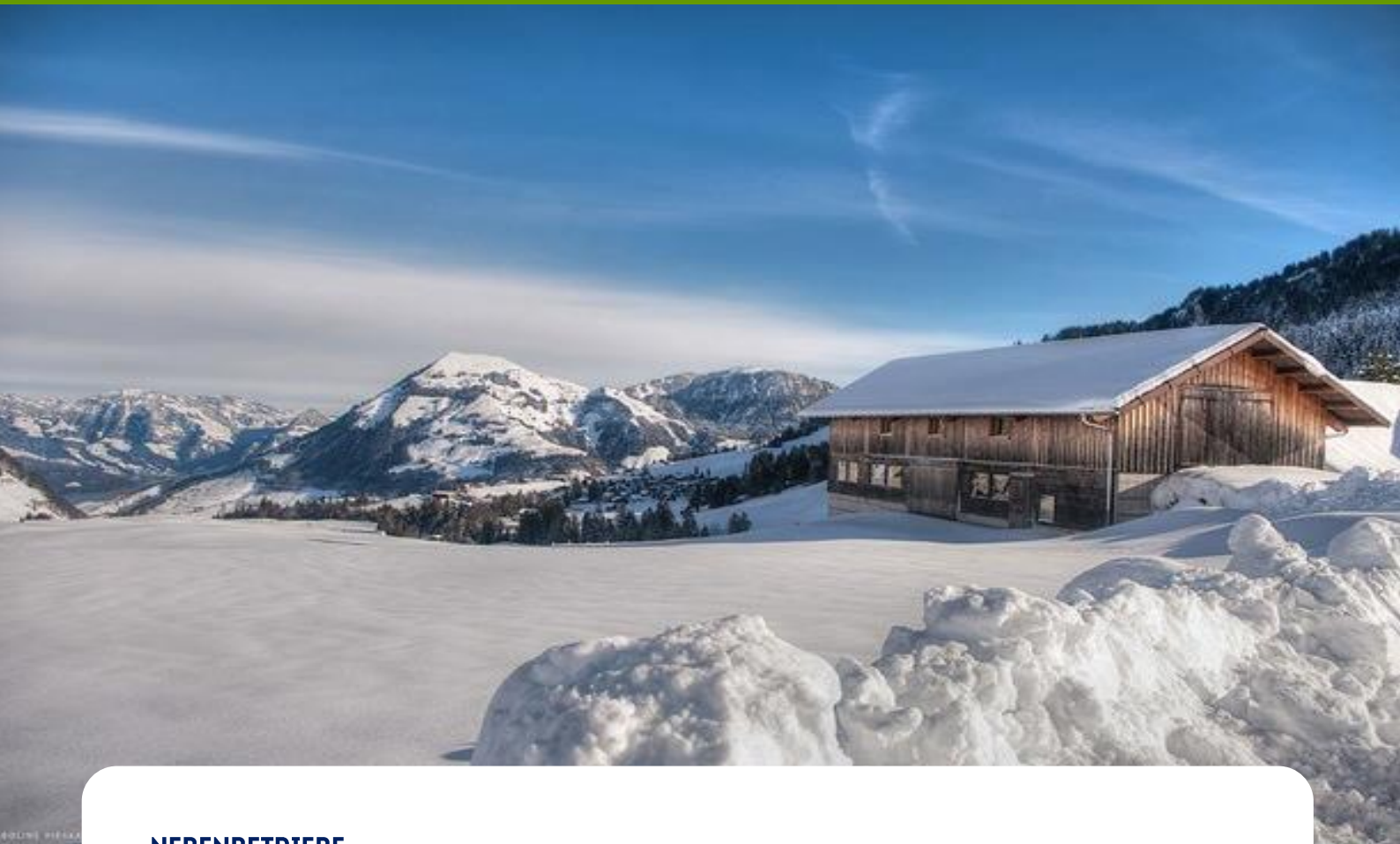
Fachspezifische Firmen wurden bei Bedarf zugezogen, wie zum Beispiel für Kontrollmessungen oder elektronische Facharbeiten.

Die Gruppenpendelbahn funktionierte auch in diesem Jahr zuverlässig und ohne grössere Zwischenfälle. An dieser Stelle danken wir unserem technischen Team unter der Leitung von Suen Abächerli ganz herzlich.

Die Rettungsübungen, die regelmässig durchgeführt werden, geben dem Team Sicherheit bei einem allfälligen Notfall, zeigen aber auch Schwachstellen auf. Aufgrund dieser Erkenntnisse werden Verbesserungen vorgenommen.

Glücklicherweise mussten wir im Geschäftsjahr 2023 weder im Sommer- noch im Winterbetrieb gravierende Unfälle oder Personenschäden verzeichnen.





## NEBENBETRIEBE

### Winter

Der **Skilift Eggwald** und der **Kinderschleplift** werden seit drei Jahren durch die Genossenschaft Skilift Wirzweli betrieben. Die Zusammenarbeit funktioniert sehr gut und das Angebot wird von den Gästen geschätzt.

Auch die **Schneeschuh-Trails** wurden im Winter rege genutzt. Die wunderbare intakte Natur auf dem Wirzweli und die traumhafte Bergwelt bieten unseren Gästen die Möglichkeit, in eine andere Welt einzutauchen.

Die über 40 Kilometer langen Schneeschuh-Trails werden durch unser Team ausgeschildert und unterhalten. Es gilt für das Team, rund 700 Wegstöcke zu kontrollieren. Das Mieten von Schneeschuhen ist an der Talstation der LDW AG möglich, was von den Gästen sehr geschätzt wird.

Den Landeigentümern auf dem Wirzweli danken wir herzlich dafür, dass wir die Schneeschuh-Trails über ihre Landparzellen führen dürfen. Wir wissen die Zusammenarbeit mit ihnen sehr zu schätzen.

Auch das Wandern auf unseren Winterwanderwegen ist bei unseren Gästen sehr beliebt. Dies bietet Entspannung pur und lässt die Wanderer in eine winterliche Märchenwelt eintauchen und den Alltag vergessen.





### NEBENBETRIEBE

#### Sommer

Unsere **Sommerrodelbahn** ist ein Magnet für unsere grossen und kleinen Gäste. Die Anlage ist während sieben Monaten in Betrieb und wird von rund 49'500 Gästen pro Sommer besucht.

Die Unterhaltsarbeiten unterliegen der Kontrolle des Interkantonalen Konkordats für Seilbahnen und Skilifte. Alle Arbeiten wurden nach den Vorschriften ausgeführt. Verschleissteile wie Seile und Wagen werden jährlich im Turnus ersetzt. Durch den tadellosen Unterhalt unserer Betriebstechniker haben wir kaum Betriebsausfälle.

Der **5-Sterne-Hexenspielplatz**, welcher sich direkt bei der Bergstation befindet, ist das Herzstück aller Angebote auf dem Wirzweli und bei unseren Gästen hoch im Kurs. Wir verwirklichen auf unserem Hexenspielplatz laufend neue Ideen, damit sich die grossen und kleinen Gäste wohl fühlen.

Im letzten Jahr waren auch wieder viele Schulklassen auf dem «Hexenberg». Eine Schulreise auf das Wirzweli ist für die Schüler ein unvergessliches Erlebnis. Die **Erlebniswanderwege (Hexenweg und Wetterhexenweg)** werden aber auch von zahlreichen Tagesgästen «bewandert».

Die **Wirzweli-Ponytage** während den Sommer- und Herbstferien waren schon früh ausgebucht. Dieses einmalige Angebot ist für Pony-Fans einfach unvergesslich. Es wird gebastelt und gelacht und natürlich viel geschmust mit den Ponys. Rund 398 Kinder haben den Anlass besucht.





### NEBENBETRIEBE

#### «bei Wurzeltraut» Einkaufen und Geniessen

Wie bereits erwähnt, wird unser Bergladen in die neuen Lokalitäten in der Bergstation verlegt. Somit entsteht eine neue Einkaufserlebniswelt.

Unsere Gäste werden beim Ankommen und beim Retourfahren auf dem Berg die Möglichkeit haben, bei Wurzeltraut **regionale Produkte** und **attraktive Geschenke** zu kaufen, ganz einfach einen Kaffee zu trinken oder ein feines hausgemachtes Gebäck zu geniessen.

#### «bei Wurzeltraut» Essen und Trinken

Auch das Alpenrestaurant erhält ein neues Kleid sowie einen neuen Namen. Das Lokal erhält eine neue Küche und die Gaststube und der Saal werden modernisiert.

Um der neuen Einkaufserlebniswelt (Bergladen und dem neu gestylten Restaurant) die angemessene Publizität zukommen zu lassen, haben wir uns entschieden, den neuen Namen «**bei Wurzeltraut**» einzuführen. Der Bergladen mit Bistro wird als «**bei Wurzeltraut**» **Einkaufen und Geniessen** und das Restaurant wird als «**bei Wurzeltraut**» **Essen und Trinken** Kunden von nah und fern anziehen.

Unsere beliebten Angebote, wie das **Brunch-Angebot** sowie das seit Jahren stark genutzte «**Häiläyt**»-**Kombiangebot** mit Bahnfahrt, Rodelbahn und Dessert für die ganze Familie werden auch «bei Wurzeltraut» erhältlich sein. Auch verschiedene Anlässe wie **Geburtstage**, **Hochzeitsfeiern** oder **Generalversammlungen** werden wir «bei Wurzeltraut» durchführen.

Freuen Sie sich auf unsere neue Einkaufs- und Gastronomiewelt «bei Wurzeltraut»!





## JAHRESRECHNUNG

Der **Reiseverkehrsertrag** der Luftseilbahn betrug im Jahr 2023 **CHF 756'033**. Die **Sommerrodelbahn** erreichte ein Ertragsplus von rund CHF 22'286 und brachte einen **Ertrag** von **CHF 142'984**.

Im Bereich der **Nebengeschäfte** wie Bergladen, Parkplatzbewirtschaftung und Mieterträgen konnten wir den Ertrag um ca. CHF 6'316 auf **CHF 212'096** steigern.

Im Alpenrestaurant konnte ein Ertrag von **CHF 515'034** verbucht werden.

Der **Betriebsaufwand** beträgt total **CHF 2'251'681**. Diesem steht der **Gesamtertrag** von **CHF 2'405'051** gegenüber. Der **Cash-Flow** beträgt **CHF 153'370**. Die **Abschreibungen** liegen bei **CHF 256'014**.

Das **Jahresergebnis aus dem Jahr 2023** von **CHF -31'606** resultiert aus dem **Verlust** von **CHF 29'813** aus dem Betrieb der **Luftseilbahn** sowie einem **Verlust** von **CHF 1'793** aus den **Nebengeschäften**. Der Jahresverlust wird auf den entsprechenden Konten vorgetragen. Die **Aktiven** betragen per 31.12.2023 **CHF 2'492'685** und die **Rückstellungen** **CHF 748'100**. Sämtliche geforderten Darlehensrückzahlungen wurden im Jahr 2023 getätigt. Die **Investitionen** haben um rund **CHF 25'212** zugenommen.

Die Details entnehmen Sie bitte der Jahresrechnung. Zur Sicherstellung der **Darlehensschuld** und der Kontokorrent-Limite von insgesamt **CHF 250'000** wurden der Nidwaldner Kantonalbank **Grundpfandrechte** von total **CHF 1'200'000** verpfändet.

Das Geschäftsjahr 2023 lässt **keine Dividendenzahlung** zu.





## WIR SAGEN DANKE

Herzlichen Dank an unsere **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**, denn sie sind das Herzstück des Unternehmens. Wir danken ihnen allen für den grossen Einsatz. Ihre Kreativität und den Teamgeist spüren die Gäste beim Besuch unserer Anlagen. Wir schätzen sehr, dass unser Team einen solch wertvollen Beitrag für unser Unternehmen leistet. Wir freuen uns, die LDW AG gemeinsam weiter zu inspirieren.

Freundlichkeit und Dienstbereitschaft sind für das ganze Team eine Selbstverständlichkeit. Beim Dank mit eingeschlossen sind sämtliche **Aushilfen in der Gastronomie**, den **Sport- und Freizeitanlagen**, und natürlich das gesamte **Pony-Team** mit rund 70 Führerinnen und Führer, welche **Corinna Odermatt** als Team Chefin mit ganz viel Herzblut leitet.

Einen herzlichen Dank richten wir auch an das **Bundesamt für Verkehr (BAV)** in Bern, an den **Kanton Nidwalden**, an unsere **Gemeinde Dallenwil** sowie an die **Uertekorporation Dallenwil**. Immer wieder dürfen wir mit unseren Anliegen an sie gelangen und zusammen konstruktive Lösungen erarbeiten. Ebenso danken wir den **Grundstückeigentümern** der Landwirtschaften auf Wirzweli; sie gewähren uns Sommer wie Winter Durchgang über ihr Land.

Das Ausflugsziel Wirzweli ist bekannt und beliebt. Dies ist auch das Verdienst der anderen **Gastronomiebetriebe** und der anderen **Transportunternehmen**. Danke für die gute Zusammenarbeit. Gemeinsam wollen wir die Zukunft unseres Erlebnisgebiets Wirzweli gestalten. Auch unseren **Aktionärinnen und Aktionären** gebührt ein herzliches Dankeschön. Wir schätzen das Vertrauen und die Treue, die sie uns Jahr für Jahr entgegenbringen.



# JAHRESRECHNUNG

## Bilanz 2023 (CHF)

31.12.2022	AKTIVEN	31.12.2023
423'361.63	<b>I. UMLAUFVERMÖGEN</b>	377'948.14
270'980.53	Flüssige Mittel & kurzfr. gehaltene Aktiven mit Börsenkur	182'789.44
33'591.35	Kassen	41'359.82
237'389.18	Bank- & Postkonten	141'429.62
36'426.87	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	73'215.45
36'426.87	gegenüber Dritten	73'215.45
37'130.83	Übrige kurzfristige Forderungen	34'919.83
36'823.40	Warenlager und Ersatzteile	36'243.42
42'000.00	Aktive Rechnungsabgrenzung	50'780.00
2'345'539.00	<b>II. ANLAGEVERMÖGEN</b>	2'114'737.00
51'723.00	Finanzanlagen	51'723.00
50'501.00	Beteiligung	50'501.00
1'222.00	Aktien und Anteilscheine	1'222.00
2'293'816.00	<b>Sachanlagen</b>	2'063'014.00
10'173'244.23	Investitionen	10'198'456.16
-7'879'428.23	Kumulierte Abschreibungen	-8'135'442.16
2'768'900.63	<b>TOTAL BILANZSUMME</b>	2'492'685.14

# JAHRESRECHNUNG

## Bilanz 2023 (CHF)

31.12.2022	P A S S I V E N	31.12.2023
1'528'803.24	<b>I. FREMDKAPITAL</b>	1'284'194.17
483'703.24	Kurzfristiges Fremdkapital	386'094.17
49'475.17	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter	48'179.70
250'000.00	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	250'000.00
50'000.00	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	50'000.00
200'000.00	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten (Nahestehende)	200'000.00
157'728.07	Kurzfristige Verbindlichkeiten	56'079.47
100'000.00	IHG Bund und Kanton Rückzahlung	0.00
57'728.07	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	56'079.47
26'500.00	Passive Rechnungsabgrenzung & kurzfristige Rückstellungen	31'835.00
1'045'100.00	Langfristiges Fremdkapital	898'100.00
200'000.00	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten NKB	150'000.00
0.00	Langfristige Verbindlichkeiten IHG Bund und Kanton	0.00
845'100.00	Langfristige Rückstellungen	748'100.00
1'240'097.39	<b>II. EIGENKAPITAL</b>	1'208'490.97
700'000.00	Aktienkapital	700'000.00
237'000.00	Gesetzliche Gewinnreserven	237'000.00
237'000.00	Allgemeine gesetzliche Gewinnreserven	237'000.00
-227'300.98	Spezialreserven	-180'983.60
-227'300.98	Spezialreserve künftige Fehlbeträge Art. 36 PBG	-180'983.60
1'025'000.00	Freiwillige Gewinnreserven (Dispositions- & Erneuerungsfond)	1'025'000.00
-494'601.63	Bilanzverlust	-572'525.43
-534'723.72	Vortrag l.l.	-540'919.01
40'122.09	Jahresergebnis	-31'606.42
2'768'900.63	<b>TOTAL BILANZSUMME</b>	2'492'685.14



# JAHRESRECHNUNG

## Erfolgsrechnung 2023 (CHF)

2022		2023
<b>876'466.72</b>	<b>Verkehrsertrag</b>	<b>910'323.32</b>
742'917.13	Reiseverkehr Luftseilbahn	756'032.67
469'163.59	<i>Sommer</i>	563'642.68
273'753.54	<i>Winter</i>	192'389.99
120'698.24	Bob-Bahn	142'984.20
0.00	Skilifte	0.00
12'851.35	Güterverkehr	11'306.45
<b>875'258.00</b>	<b>Abgeltung nach Besteller</b>	<b>767'598.00</b>
481'392.00	Bund	422'178.90
393'866.00	Kanton	345'419.10
<b>205'779.99</b>	<b>Übrige betriebliche Erträge</b>	<b>212'096.00</b>
42'774.55	Pacht und Miete	46'874.10
163'005.44	Übrige Erträge	165'221.90
<b>469'129.00</b>	<b>Betriebsertrag Alpenrestaurant</b>	<b>515'033.50</b>
<b>2'426'633.71</b>	<b>NETTOERLÖSE AUS LIEFERUNGEN &amp; LEISTUNGEN</b>	<b>2'405'050.82</b>
<b>-233'328.63</b>	<b>Materialaufwand</b>	<b>-250'074.90</b>
-233'328.63	Wareneinkauf Alpenrestaurant	-250'074.90
<b>-853'184.16</b>	<b>Personalaufwand Luftseilbahn</b>	<b>-890'891.29</b>
-989'124.33	Gehälter und Löhne	-1'017'620.35
234'566.83	Ausmieten Personal	226'624.00
-23'202.16	Schulung, Nebenbezüge, Dienstkleider	-13'740.94
-84'752.80	Sozialaufwand (inkl. Beitrag Personalvorsorge)	-98'719.20
9'328.30	Ertrag aus Erwerbsersatzordnung	12'565.20
<b>-239'630.37</b>	<b>Personalaufwand Alpenrestaurant</b>	<b>-288'851.84</b>
<b>-698'178.79</b>	<b>Übriger betrieblicher Aufwand Luftseilbahn</b>	<b>-736'459.19</b>
-257'203.83	Allgemeine Aufwendungen	-303'238.04
-30'866.95	Mehrwertsteuer auf Abgeltung 3.4%	-26'098.34
-33'452.65	Versicherungen und Schadenersatz	-35'410.65
-37'055.20	Pacht und Miete, Durchleitungsrechte	-37'263.90
-64'263.00	Energie und Verbrauchsstoffe	-76'907.11
-275'337.16	Material & Fremdleistungen für den Unterhalt	-257'541.15
<b>-56'337.22</b>	<b>Übriger betrieblicher Aufwand Alpenrestaurant</b>	<b>-85'403.64</b>
<b>-2'080'659.17</b>	<b>TOTAL BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>-2'251'680.86</b>

# JAHRESRECHNUNG

## Erfolgsrechnung 2023 (CHF)

2022			2023
345'974.54	Betriebserfolg vor Finanzerfolg, Steuern,	(Cashflow)	153'369.96
-310'989.15	Abschreibungen		-256'013.93
34'985.39	Betriebsergebnis vor Finanzerfolg, Finanzaufwand		-102'643.97
-26'954.30			-25'462.45
8'031.09	Betriebsergebnis vor Steuern		-128'106.42
-500.00	Steuern		-500.00
7'531.09	Betriebsergebnis nach Steuern		-128'606.42
32'591.00	a.o. Ertrag Abgeltung öV während Covid Krise		0.00
40'122.09	Betriebsergebnis vor Auflösung von Rückstellungen NG		-128'606.42
0.00	Auflösung von Rückstellungen		97'000.00
40'122.09	Betriebsergebnis nach Auflösung von Rückstellungen NG		-31'606.42
40'122.09	Jahresergebnis		-31'606.42



# JAHRESRECHNUNG

## Anlagerechnung zur Jahresrechnung 31.12.2023

Investitionen (CHF)				
	Bestand Jahresanfang	Zugang	Abgang	Bestand Jahresende
<b>Luftseilbahn</b>				
<b>Luftseilbahn</b>	<b>8'003'607.80</b>	<b>8'500.98</b>		<b>8'012'108.78</b>
Grund, Rechte, Unterbau	2'354'533.85			2'354'533.85
Engineering, Gebühren	956'566.75			956'566.75
Grund und Rechte	100'976.00			100'976.00
Unterbau	48'327.15			48'327.15
Gebäude	934'243.65			934'243.65
Büroaufbau Talstation	314'418.30			314'418.30
Sport & Freizeitanlagen	1.00			1.00
Parkplatz Erlenbann	1.00			1.00
<b>Einrichtungen</b>	<b>2'120'000.00</b>			<b>2'120'000.00</b>
Mechanische Einrichtungen	1'660'000.00			1'660'000.00
Elektrische Einrichtungen	460'000.00			460'000.00
<b>Stützen &amp; Fundamente</b>	<b>1'901'847.08</b>	<b>8'500.98</b>		<b>1'910'348.06</b>
Stützen & Fundamente	850'000.00			850'000.00
Tragseile	691'847.08			691'847.08
Zug u. Gegenseile	240'000.00			240'000.00
Seiltragrollen	120'000.00	8'500.98		128'500.98
<b>Fahrzeuge Luftseilbahn</b>	<b>1'412'274.87</b>			<b>1'412'274.87</b>
Kabinen, Gehänge, Laufwerke	1'412'274.87			1'412'274.87
<b>Fernmelde- &amp; Sicherungsanlagen</b>	<b>214'952.00</b>			<b>214'952.00</b>
Fernmelde- & Sicherungsanlagen	214'952.00			214'952.00
<b>Arbeits- &amp; Schneeräumungsfahrzeuge</b>				
Arbeits- & Schneeräumungsfahrzeuge	317'832.15			317'832.15
<b>Sport &amp; Freizeitanlagen</b>				
Bob-Bahn und Skilift	961'718.45			961'718.45
<b>Mobilien Luftseilbahn &amp; Nebengeschäfte</b>				
<b>Mobilien</b>	<b>890'085.83</b>	<b>16'710.95</b>		<b>906'796.78</b>
Mobilien Luftseilbahn	410'727.42	5'540.95		416'268.37
Mobilien Nebengeschäft	479'358.41	11'170.00		490'528.41
<b>Total</b>	<b>10'173'244.23</b>	<b>25'211.93</b>		<b>10'198'456.16</b>

### Verpfändung

Zur Sicherstellung der Darlehensschuld von CHF 200'000 und der Kontokorrent-Limite wurden der Nidwaldner Kantonalbank Grundpfandrechte von total CHF 1'200'000 verpfändet.

# JAHRESRECHNUNG

## Anlagerechnung zur Jahresrechnung 31.12.2023

### Kumulierte Abschreibungsrechnung (CHF)

Satz in %	Bestand Jahresanfang	Zugang	Abgang	Bestand Jahresende	Buchwert Jahresende
<b>Luftseilbahn</b>					
	6'133'701.80	242'101.98		6'375'803.78	1'636'305.00
	1'293'431.85	70'300.00		1'363'731.85	990'802.00
4%	743'166.75	38'200.00		781'366.75	175'200.00
0%	55'976.00			55'976.00	45'000.00
2%	19'327.15	1'000.00		20'327.15	28'000.00
2%	361'543.65	18'600.00		380'143.65	554'100.00
4%	113'418.30	12'500.00		125'918.30	188'500.00
					1.00
					1.00
	1'653'700.00	84'800.00		1'738'500.00	381'500.00
4%	1'294'900.00	66'400.00		1'361'300.00	298'700.00
4%	358'800.00	18'400.00		377'200.00	82'800.00
	1'715'344.08	34'501.98		1'749'846.06	160'502.00
4%	663'500.00	34'000.00		697'500.00	152'500.00
20%	691'846.08			691'846.08	1.00
20%	239'999.00			239'999.00	1.00
10%	119'999.00	501.98		120'500.98	8'000.00
	1'324'273.87	44'000.00		1'368'273.87	44'001.00
8%	1'324'273.87	44'000.00		1'368'273.87	44'001.00
	146'952.00	8'500.00		155'452.00	59'500.00
4%	146'952.00	8'500.00		155'452.00	59'500.00
<b>Arbeits- &amp; Schneeräumungsfahrzeuge</b>					
25%	317'830.15			317'830.15	2.00
<b>Sport- &amp; Freizeitanlagen</b>					
	632'815.45	2'000.00		634'815.45	326'903.00
<b>Mobilien Luftseilbahn &amp; Nebengeschäfte</b>					
	795'080.83	11'911.95		806'992.78	99'804.00
	355'725.42	10'741.95		366'467.37	49'801.00
	439'355.41	1'170.00		440'525.41	50'003.00
	7'879'428.23	256'013.93		8'135'442.16	2'063'014.00



# JAHRESRECHNUNG

## Antrag über die Verwendung des Bilanzverlusts

der Verwaltungsrat schlägt vor den Bilanzverlust wie folgt zu verwenden

(CHF)

2023

2022

Verlustvortrag	-540'919.01	-534'723.72
Jahresergebnis	-31'606.42	40'122.09
Bilanzverlust	-572'525.43	-494'601.63
Abnahme Spezialreserve künftige Fehlbeträge	29'813.04	-46'317.38
Vortrag auf neue Rechnung Nebengeschäfte	-542'712.39	-540'919.01

# JAHRESRECHNUNG

## Anhang zur Jahresrechnung 2023

	2023 (CHF)	Vorjahr (CHF)
<b>Wesentliche Beteiligungen</b>		
Seilbahngenossenschaft Dallenwil-Wiesenberg		
Beteiligungsquote 16%	49'001.00	49'001.00
<b>Belastung von Aktiven zur Sicherung eigener Verpflichtungen sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt - Buchwerte</b>	1'636'305.00	1'869'906.00
<b>Erklärung zur Anzahl Vollzeitstellen</b>		
Nicht über 50 Vollzeitstellen	zutreffend	zutreffend
<b>Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen</b>	2'845.50	5'009.00
<b>Auflösung von stillen Reserven</b>	168'684.00	38'381.00

## zusätzliche Angaben im Anhang gem. Art. 3 Abs. 2 RKV

	2023 (CHF)	Vorjahr (CHF)
<b>Brandversicherungswerte der Sachanlagen</b>	14'571'000.00	14'284'000.00
Luftseilbahn, inkl. technische Anlagen und Gebäude	12'048'000.00	11'230'000.00
Skilifte Wirzweli, Eggwald	225'000.00	734'000.00
Sommer-Rodel-Bahn	557'000.00	557'000.00
Schneeräumungs- und Pistenfahrzeuge	-	90'000.00
Gewerbeversicherung	1'741'000.00	1'673'000.00
<b>Versicherungsdeckungen</b>	21'520'000.00	21'520'000.00
Haftpflichtversicherungssumme Grundversicherung	5'000'000.00	5'000'000.00
Haftpflichtversicherungssumme Ergänzung	15'000'000.00	15'000'000.00
Sachversicherungssumme (in Brandversicherung enthalten)	1'520'000.00	1'520'000.00

## Prüfung der Jahresrechnung basierend auf Artikel 37 des PBG

PBG = Personenbeförderungsgesetz

BAV= Bundesamt für Verkehr

Das BAV prüft die genehmigten Rechnungen der Unternehmen, die vom Bund Finanzhilfe oder Abgeltungen nach dem Eisenbahn- oder dem Personenbeförderungsgesetz erhalten, periodisch oder nach Bedarf. Der Befund der Prüfung liegt zum Zeitpunkt der Publikation des Geschäftsberichtes noch nicht vor.





## Bericht der Revisionsstelle

zur Eingeschränkten Revision  
an die Generalversammlung der

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG Dallenwil (LDW)

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG Dallenwil (LDW) für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

Engelberg, 29. Mai 2024

**Martin Mahler Treuhand GmbH**

Martin Mahler  
Zugelassener Revisor  
(leitender Revisor)

Toni Niederberger

### Beilage Jahresrechnung

**Martin Mahler Treuhand GmbH**  
Wydenstrasse 12  
CH-6390 Engelberg

Telefon +41 41 637 47 77  
Telefax +41 41 637 47 78

mahler-treuhand.ch  
info@mahler-treuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

# Erlebnis Brunch

bei Wurzeltraut 9.30-13.00 Uhr

Kalte und warme Köstlichkeiten verbunden mit regionalen Produkten. Zum Abschluss ein traumhaftes Dessertbuffet.

## Unsere Daten im 2024

30. Juni	7. Juli	28. Juli	
1. August	18. August	1. September	
22. September	28. September	29. September	6. Oktober

## Halloween Spezial Brunch

20. Oktober	26. Oktober	27. Oktober	
-------------	-------------	-------------	--

## Preis pro Person

(inkl. Berg-/Talfahrt Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli)

Erwachsen	CHF 59.00	Kinder 13-15 Jahr	CHF 37.00
Kinder 6-12 Jahre	CHF 19.00	Kinder -6 Jahre	gratis



bei Wurzeltraut Essen und Trinken  
c/o Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG  
Wiesenbergstrasse 25 • 6383 Dallenwil



Reservation:  
+41 (0) 41 628 23 94 • mail@wirzweli.ch  
www.wirzweli.ch





**..hexlichen Dank, bis bald!**



**Wo das Abenteuer  
dem Berg die Hand gibt!**